תזכו לשנים רבות

קאלינדאריון

פור איל אנ׳ייו

5709

אובֿרה די

רפאל אלכֿאחיר

שנה תקון תפלתי קטרת לפניך לפ׳ק

אימפרימיריאה אלכאחיר
איסטאנבול, צינליג׳י האן נו׳ 34

תזכו לשנים רבות

קאלינדאריו

פור איל אנייו

5709

ב׳ש׳ה פשוטה ד׳ד׳

מיזים 12 שבתות 50 דיאס 355

…………

נובינו אנייו דיל מחזור קטן (301) דילה לונה
בינטי אי סינקין אנייו דיל מחזור גדול (204) דיל סול
קואטרין אנייו דילה מוניטה (816)
389 אנייו דיל ריקונוסירו דילוס מחזורים (11)

…………

איגזאמינאדה פור איל בית דין דצדק
סגון תקון תפלתי קטרת לפנך לפ׳ק
מואיאס נואס פרביות כון מחזרות

אובר׳ה די

רפאל אלבאחיד

Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2023

לה אנייאד׳ה

5709

אימפיסה אין טורקיאה

דיאה די אלהאד׳ 3 איקיים (אוקטובר׳י)

אלאם אוראם 18,50.

Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2023

בר מצוה

טודוס לוס נאסידוס דיזדי איל 28 סיפטיימברי 1935
פֿין איל 16 סיפטיימברי 1936
דיבֿיינן **בר מצוה** איסטי אנייו
אין לוס דיאס קואינסידינטיס סיגון טאבלה

1 תשרי	28	סיפטיימברי	1935
» חשון	28	אוקטובֿרי	»
» כסלו	27	נובֿאמבֿרי	»
» טבת	27	דיסאמברי	»
» שבט	25	ז׳ינאייו	1936
» אדר	24	פֿיבֿראייו	»
» ניסן	24	מארסו	»
» אייר	23	אבֿריל	»
» סיון	22	מאאיס	»
» תמוז	21	ז׳ונייו	»
» אב	20	לולייו	»
» אלול	19	אגוסטוס	»

כרונולוז׳יאה

לה אנייאדה **5700** קוריספונדי אל אנייו

5709	דילה קריאסייון דיל מונדו
4052	דיל מבול אין טיימפו די נח
3761	דיל נאסימיינטו די אברהם אבינו ע׳ה
3341	דיל נאסימיינטו די משה רבינו ע׳ה
3258	די יציאת מצרים אי מתן תורה
2781	דילה פראגואה דיל בית א׳
2371	דילה דיסטרואיסייון » «
2306	דיל נס די פורים
2301	דילה פראגואה דיל בית ב׳
1881	דילה דיסטרואיסייון » «
2104	דיל נס די חנוכה
457	דילה איקספולסייון דילה איספאנייה
41	דילה קונסטיטוסייון אין טורקיאה
34	דילה גירה מונדייאל
26	דילה ריפובליקה טורקה
2	דיל ריקונוסימיינטו דיל **איסטאדו ישראלי**

תקופות

תקופות רב אדא

אלחד׳	24	כסלו	אורה	13	חלקים	242	רגעים	51
אלחד׳	26	אדר	»	20	»	763	»	6
לוניס	30	ניסן	»	4	»	203	»	37

תקופות מר שמואל

ג׳ואיב׳יס	4	תשרי	7	אוקטוברי	אורה	9
ג׳ואיב׳יס	5	טבת	6	ז׳ינאייו	»	16,30
ב׳יירניס	9	ניסן	8	אב׳ריל	אימפיקיז׳ו	
ב׳יירניס	11	תמוז	8	לולייו	אורה	7.30

ברך עלינו נוג׳י די אלחד׳ 3 כסלו

לאס תקופות אי מולדות קון אה אורה טורקה.

תשרי עראבי זילחאג׳י 1368

יום	ש׳ התש״ט 5709	פר׳ טור׳ 1948		טאדרי	מידייו־דיאה
1	לוניס ראש השנה	4	אקטוברי Ekim	17,49	6,11
2	מארטיס ״	5		47	13
3	מיירקוליס צום גדליה	6		45	15
4	ג׳ואיב׳יס	7		44	16
5	ב׳יירניס ק׳ש 5·22	8		42	18
6	שבת השובה וילך שובה	9		40	20
7	אלחד מ׳ש 5·59	10		39	21
8	לוניס	11		37	23
9	מארטיס	12		36	24
10	מיירקוליס כפור סיפר 17,53	13		34	26
11	ג׳ואיב׳יס	14		32	28
12	ב׳יירניס ק׳ש 5·11	15		31	29
13	שבת האזינו וידבר דוד	16		29	31
14	אלחד מ׳ש 5.47	17		27	33
15	לוניס סוכות א׳	18		26	34

	אמאניסי		זמן קריאת שמע	
סדר	אה פר׳	אה טור	אה פר׳	אה טורקה
וילך	4.25	10.44	7.43	2. 3
האזינו	4.33	11, 3	7.46	2.17

מולד אלחד אורה 15 דקיס 9 חלקיס 9 Teşri

יום	ש׳ התש״ט 5709	פר׳ נוז׳ 1948		אלדרי	מידייו דיאה
16	מארטיס סוכות ב׳	19		17.25	6.35
17	מיירקוליס חול המועד	20		23	37
18	ג׳ואיב׳יס »	21		22	38
19	ב׳יירניס » ק׳ש 5.1	22	אוקטוברי	21	39
20	שבת » ראה אתה	23		19	41
21	אלחד הושענה רבה מ׳ש 5,38	24		18	42
22	לוניס שמיני עצרת	25		16	44
23	מארטיס שמחת-תורה	26		15	45
24	מיירקוליס	27		13	47
25	ג׳ואיב׳יס	28		12	48
26	ב׳יירניס ק״ש 4.51	29	Ekim	11	49
27	שבת בראשית כה ח״ר יה׳ל	30		10	50
28	אלחד מ׳ש 5.29	31		9	51
29	לוניס	1		8	52
30	מארטיס ר׳ח א׳	2		6	54

סדר	אמאניסי אה פר׳	אה טור׳	זמן קריאת שמע אה פר׳	אה טור׳
שבת חו׳המ	4.40	11.20	7.49	2.30
בראשית	4.48	11 38	7.53	2,43

יום	ש׳ התש׳ט 5709	פר׳ טור׳ 1948	נוב׳ימברי Kasim	טארדי	מידייו דיאה
1	מיירקוליס ר׳ח ב׳	3		17. 4	6,56
2	גואיב׳יס	4		3	57
3	ב׳יירניס ק׳ס 4.42	5		2	58
4	שבת נח רני עקרה	6		1	59
5	אלחאד מ׳ס 5.20	7		17.	7.
6	לוניס קאסים	8		16.59	7. 1
7	מארטיס	9		58	2
8	מיירקוליס	10		57	3
9	גואיב׳יס	11		56	4
10	ב׳יירניס ק׳ס 4.35	12		55	5
11	שבת לך לך למה תאמר	13		54	6
12	אלחאד מ׳ס 5.13	14		53	7
13	לוניס	15		52	8
14	מארטיס	16		51	9
15	מיירקוליס	17		50	10

סדר	אמאניסי		זמן קריאת שמע	
	אה פר׳	אה טור׳	אה פר׳	אה טורקה
נח	4.55	11,54	7.56	2.55
לך לך	5. 2	12. 8	8.	3 6

מולד מארטיס אורה 3 דקיס 53 חלקים 10 Heşvan

נובימברי Kasim

יום	ש׳ ה׳ת׳ש׳ט 5709	פ׳ר׳ טור׳ 1948	טחלדרי	מידייו דיאה
16	ג׳ואיב׳יס	18	16 49	7.11
17	ב׳יירניס ק״ש 4.28	19	48	12
18	שבת וירא ואשה אחת	20		
19	אלחד מ״ש 5·7	21	47	13
20	לוניס	22	46	14
21	מארטיס	23		
22	מיירקוליס	24	45	15
23	ג׳ואיב׳יס	25	44	16
24	ב׳יירניס ק״ש 4·24	26		
25	שבת חיי שרה והמלך דוד זקן	27	43	17
26	אלחד מ״ש 5,3	28		
27	לוניס	29	42	18
28	מארטיס	30		
29	מיירקוליס	1		
30	ג׳ואיב׳יס ר״ח א׳	2	41	19

סדר	אמאניסי אה פ׳ר׳	אמאניסי אה טור׳	זמן קריאת שמע אה פ׳ר׳	זמן קריאת שמע אה טור׳
וירא	5. 9	12.21	8.4	3.16
חיי שרה	5 16	12.32	8.7	3,24

כסלו

ערחצי קיפיר **1368**

יום	ש׳ ה׳ש׳ט **5709**	פר׳ טור׳ 1948		טח״רי	ינ״לי ו דיחה
1	ביירנים ר׳ח ב׳ ק׳ם **4 21**	3	דיקימברי Aralık	**16,41**	7,19
2	שבת תולדות יגסח דבר	4			
3	טחהד נ׳ם **5.1** ברך עלינו	5			
4	כיניס	6			
5	ונחרטים	7			
6	מיירקולים	8			
7	גוחיבים	9			
8	ביירנים ק׳ם **4.21**	10			
9	שבת וילר ועמי הלו״יס	11			
10	טחהד מ׳ם **5.1**	12			
11	כוניס	13			
12	מחרניס	14			
13	מיירקולים	15			
14	גוחיבים	16			
15	ביירנים ק׳ם **4.22**	17		**42**	18

	חמחניכי		זונן קרירת סי ע	
סדר	טה פר׳	טה טור	טה פר׳	טה טורקה
הולדות	5.22	12.41	8.12	3.31
ויצח	5.28	12.47	8. 6	3.35

מולד מיירקוליס אורה 16 דקיס 37 ח׳קיס 11 Kislev

יום	ש׳ ה׳ש׳ט 5709	פר׳טור׳ 1948		טאלדרי	מידייו דיאה
16	שבת וישלח חזון עובדיה	18		16 42	7.18
17	אלחד מ׳ש 5.2	19			
18	לוניס	20	דיסאמברי	43	17
19	מארטיס	21			
20	מיירקוליס	22			
21	גואיביס	23		44	16
22	ביירניס ק׳ש 4.25	24		45	15
23	שבת וישב על שלשה יש׳ר	25			
24	אלחד מ׳ש 5,6	26		46	14
25	לוניס חנוכה	27	Aralık		
26	מארטיס »	28		47	13
27	מיירקוליס »	29		48	1
28	גואיביס »	30		49	11
29	ביירניס » ק״ש 4.29	31			
30	שבת » מקץ רני ושמחי ר׳ח א׳	1		50	10

	אונאניקי		זמן קריאת שמע	
סדר	אלה פר׳	אלה טור׳	אלה פר׳	אלה טור׳
וישלח	5.33	12.51	8.20	3.38
וישב	5.36	12 51	8,23	3.38
מקץ	5.38	12 49	8,26	3,37

יכלחי 1949 Ocak

יום	ש' ה'ש'ט 5709	פֿר' טור' 1949	כחדרי	נוידייו דיאה
1	טלחחד חנוכה ר'ח ב' נ'ם 5.11	2	16,51	7, 9
2	כונים «	3	52	8
3	נ'לחרטים	4	53	7
4	נ'יירקוכים	5	54	6
5	ג'וחיב'ים	6	55	5
6	ב'יירכים ק'ם 4.36	7	56	4
7	שבת ויגש ולחתה ן' לחדם	8	57	3
8	טלחחד נ'ם 5.18	9	58	2
9	כוניק	10	59	1
10	נ'לחרטים תענית	11	17·	7.
11	נ'יירקוכים	12	17, 1	6,59
12	ג'וחיב'ים	13	2	58
13	ב'יירכים ק'ם 4.43	14	3	57
14	שבת ויחי ויקרבו ימי דוד	15	5	55
15	טלחחד נ'ם 5.26	16	6	54

	חמלחכיכי		זמן קריאת ב:ע	
קדר	טה פ"ר'	טה טור	טה פ"ר'	טה כורקה
ויגש	5.39	12.42	8.29	3.32
ויחי	5.38	12,34	8.31	3.26

מולד ב׳ירנים אורה 5 דקים 21 חלקים 12 Tevet

יום	ש׳ התש״ט 5709	פר׳ טור׳ 1949		טארדי	מידייו דיאה
16	לוניס	17		17. 7	6,53
17	מארטיס	18		8	52
18	מיירקוליס	19	ז׳אנב׳יי	9	51
19	ג׳ואיב׳יס	20		11	49
20	ב׳יירניס ק׳ס 4.52	21		12	48
21	שבת שמות דברי ירמיהו	22		13	47
22	אלחד מ׳ס 5,34	23		14	46
23	לוניס	24		15	45
24	מארטיס	25	Ocak	17	43
25	מיירקוליס	26		18	42
26	ג׳ואיב׳יס	27		19	41
27	ב׳יירניס ק׳ס 5.	28		20	40
28	שבת וארא בקבלי יה׳ר	29		22	38
29	אלחד מ׳ס 5.43	30		23	37

	אונאניסי		זמן קריאת שמע	
סדר	לה פ׳ר׳	לה טור׳	לה פ׳ר׳	לה טורקה
שמות	5,36	12.23	8 30	3,17
וארא	5,31	12,10	8.29	3, 8

שבט ערבי ריבי אול אחיר 1368

יום	ש' התש"ט 5709	פר' טיל' 1949		טארדי	מידייו דיאה
1	לוניס ר"ח	31		17.24	6,36
2	מארטיס	1	פ'יב'רירו Şubat	25	35
3	מיירקוליס	2		27	33
4	ג'ואיב'יס	3		28	32
5	ב'יירניס ק'ש 5.9	4		29	31
6	**שבת** בא הדבר אשר דבר	5		30	30
7	אלחאד מ'ש 5.50	6		32	28
8	לוניס	7		33	27
9	מארטיס	8		34	26
10	מיירקוליס	9		35	25
11	ג'ואיב'יס	10		37	23
12	ב'יירניס ק'ש 5.18	11		38	22
13	**שבת** בשלח ותשר דבורה	12		39	21
14	אלחאד מ'ש 6.	13		40	20
15	לוניס ט'ו בשבט	14		42	18

	אמאניסי		זמן קריאת שמע	
סדר	שה פר'	שה טור'	שה פר'	שה טורקה
בא	5.26	11,56	8.27	2.57
בשלח	5.19	11,40	8,24	2 45

מולד ס'ה אורה 18 דקיס 5 חל"ק 13 Şevat

יום	ש' התש"ט 5709		פר' טור' 1949		לאלדרי	מידייו דיאה
16	מארטיס		15		17.43	6,17
17	מיירקולים		16		44	16
18	ג'ואיב'יס		17	פיב'ריר	45	15
19	ב'יירנים	ק'ס 5.27	18		47	13
20	שבת	יתרו בשנת מות	19		48	12
21	אלחד	מ'ס 6.8	20		49	11
22	לונים		21		50	10
23	מארטיס		22		51	9
24	מיירקולים		23	Şubat	52	8
25	ג'ואיב'יס		24		53	7
26	ב'יירנים	ק'ס 5.35	25		55	5
27	שבת	משפטים שקלים ויכרת	26		56	4
28	אלחד	מ'ס 6,16 יה'ר	27		57	3
29	לונים		28		59	1
30	מארטיס	ר'ח א'	1		18.	6.

	אמאניסי		זמן קריאה שמע	
סדר	אה פר'	אה טור'	אה פר'	אה טורקה
יתרו	5,11	11.24	8.21	2,33
משפטים	5. 1	11. 5	8.15	2,19

אדר עראבי גֿימאזי אול איבֿל 1368

יום	ש׳ התש״ט 5709	פר׳ טור׳ 1949	עראבי	וי״ ייו דיאה
1	מיירקוליס ר״ח ב׳	2	18. 1	5,59
2	גֿואיבֿיס	3	2	58
3	בֿיירניס ק׳ש **5 43**	4	3	57
4	**שבת** תרומה וה׳ נתן חכמה	5	4	56
5	אלחדֿ מ׳ש **6.25**	6	5	55
6	לוניס	מארט 7	6	54
7	מארטיס	8	7	53
8	מיירקוליס	9	8	52
9	גֿואיבֿיס	10	9	51
10	בֿיירניס ק׳ש **5.50**	11	10	50
11	**שבת** תצוה זכור ויאמר שמואל	Mart 12	11	49
12	אלחדֿ מ׳ש **6.32**	13	13	47
13	לוניס צום אסתר	14	14	46
14	מארטיס פורים	15	15	45
15	מיירקוליס שושן פורים	16	17	43

סדר	אמאניסי אה טור׳	אמאניסי אה פר׳	זמן קריאת שמע אה פר׳	זמן קריאת שמע אה טורקה
תרומה	4.50	10,46	8 9	2. 5
תצוה	4.39	10.27	8,2	1 50

מולד לוניס אורה 6 דקיס 49 חלקים 14 **Adar**

יום	ש' התש"ט 5709	פ'ר'ב'יר' 1949		טאלורי	מנילדיי דיאה
16	ג'ואיב'יס	17		18 18	5.42
17	ב'יירניס ק"ש 5 59	18		19	41
18	**שבת** תשא פרה בית ישרא'ל	19		20	40
19	אלחד מ"ש **6.40**	20		21	39
20	לוניס	21	מארסו	22	38
21	מארטיס	22		23	37
22	מיירקוליס	23		24	36
23	ג'ואיב'יס	24		25	35
24	ב'יירניס ק"ש 6.6	25		26	34
25	**שבת** ויקהל פקודי החדש ברכ'ין	26	**Mart**	28	32
26	אלחד מ"ש 6,48 יה"ר	27		29	31
27	לוניס	28		30	30
28	מארטיס	29		31	29
29	מיירקוליס	30		32	28

	אמאניסי		זמן קריאת שמע	
סדר	אל פ'ר'	אל טור'	אל פ'ר'	אל טור'
תשא	4.26	10. 7	7.55	1 35
ויקהל	4.13	9.46	7.47	1.19

ניסן עראבי ג'ומאדי אל אחיר 1368

יום	ש' התש"ט 5709		פר' טור' 1949		טאדרי	מידייו דיאה
1	ג'ואיב'יס ר"ח	ג.ב ר' מזן פר' 8 40 טור' 1.55	31	אבריל Nisan	18.33	5,27
2	ב'יירניס ק"ש 6 14		1		34	26
3	שבת ויקרא עס"ו		2		35	25
4	אלחד מ"ש 6.55		3		36	24
5	לוניס		4		37	23
6	מארטיס		5		38	22
7	מיירקוליס		6		39	21
8	ג'ואב'יס		7		40	20
9	ב'יירניס ק"ש 6.21		8		41	19
10	שבת הגדול לי טולואכס		9		42	18
11	אלחד מ"ש 7.3		10		43	17
12	לוניס		11		44	16
13	מארטיס		12		45	15
14	מיירקוליס כל חמירא		13		46	14
15	ג'ואיב'יס פסח א' מסכו		14		47	13

סדר	אמאנסי		זמן קריאת שמע	
	לה פר'	לה טור'	לה פר'	לה טורקה
ויקרא	3.59	9,24	7.38	1. 3
צו	3 46	9. 4	7.30	12 48

מולד מארטיס אורה 19 דקיס 33 חלקים 15 Nisan

יום	ש׳ הת׳ש׳ט 5709	עומר	פ״ר׳ טור׳ 1949		טאל״די	מידייו דיאה
16	ב̄יירניס פסח ב׳ שור ק׳ש 6,29	1	15		18.42	5.11
17	שבת חול המועד ראה אתה	2	16		50	10
18	אלחד « קדש מ׳ש 7.11	3	17		5	9
19	לוניס « אם כסף	4	18	אבריל	52	8
20	מארטיס « במדב״ר	5	19		53	7
21	מיירקוליס ז׳ש׳פ בשלח	6	20		54	6
22	ג̆ואיב̄יס ח׳ש׳פ כל הבכור	7	21		55	5
23	ב̄יירניס ק׳ב 6.36	8	22		56	4
24	שבת שמיני ויסף יה׳ר	9	23		57	3
25	אלחד מ׳ש 7,18	10	24	Nisan	58	2
26	לוניס	11	25		59	1
27	מארטיס	12	26		19.	5.
28	מיירקוליס	13	27		19. 1	4.59
29	ג̆ואיב̄יס	14	28		2	58
30	ב̄יירניס ר׳ח א׳ ק״ש 6.43	15	29		3	57

כדר	אמאניסי טה פ״ר׳	טה טור׳	מין קריאת שמע טה פ״ר׳	ה טיר׳
שבת ר׳הי	3.32	8.43	7.22	12 2
שמיני	3.18	8.22	7.13	12.16

אייר עראבי ריג׳יב 1368

יום	ש׳ תש״ט 5709	פר׳ טור׳ 1949			היג׳רי	מידייו דיה
		טורק				
1	**שבת** תזריע מצורע הכניס	16	30		19, 4	4,56
2	אלחד מ״ש 7.25 ר״ח ב׳	17	1		5	55
3	לוניס	18	2		6	54
4	מארטיס	19	3	אפריל	7	53
5	מיירקוליס	20	4		8	52
6	ג׳ואיב׳יס	21	5		9	51
7	ב׳יירניס ק״ש 6.50 חידירליס	22	6		10	50
8	**שבת** אחרי קדושים הלדוס	23	7		11	49
9	אלחד מ״ש 7.31	24	8	Mayis	12	48
10	לוניס	25	9		13	47
11	מארטיס	26	10		14	46
12	מיירקוליס	27	11		15	45
13	ג׳ואיב׳יס	28	12		16	44
14	ב׳יירניס פסח שני ק״ש 6.57	29	13		17	43
15	שבת אמור יהכהנים	30	14		18	42

	אמאניסיר		זמן קריאת שמע	
סדר	אלה פר׳	אלה טור	אלה פר׳	אלה טורקה
תזריע	3. 5	8 .1	7. 5	12,1
אחרי	2.53	74,2	6.57	11.46
אמור	2.40	7 22	6,49	11,31

מולד ג'ואיב'יס אורה **8** דקיס **17** חלקים **16** Iyar

יום	ש' דתש"ט **5709**	עומר	פר' טור' 1949 מאייו Mayis	טאלדרי	ויאדייו די'א-
16	אלחד מ'ם **7.39**	**31**	15	**19**·19	4,41
17	לוניס	**32**	16	**20**	40
18	מארטיס לג לעומר	**33**	17	**21**	39
19	מיירקוליס	**34**	18	**22**	38
20	ג'ואיב'יס	**35**	19	**23**	37
21	ב'יירניס ק'ם **7.4**	**36**	20	**24**	36
22	שבת בהר בחוקותי ה' ע'זי	**37**	21	**25**	35
23	אלחד מ'ם **7,45**	**38**	22		
24	לוניס	**39**	23	**26**	34
25	מארטיס	**40**	24	**27**	33
26	מיירקוליס	**41**	25	**28**	32
27	ג'ואיב'יס	**42**	26	**29**	31
28	ב'יירניס ק'ם **71.0**	**43**	27	**30**	30
29	שבת במדבר ומחר חדש יה'	**44**	28	**31**	29

סדר	אמאניסי		זמן קריאת שמע	
	אה פר'	אה טור'	אה פר'	אה טורקה
בהר	2,30	7. 5	6 43	11,13
במ. בר	2.20	6.49	6.37	11, 7

סיון עראבי שעבאן 1368

יום	ש׳ ה׳ תש״ט 5709	מוגל	פר׳ נויר׳ 1949		כח״רי	ני״יו ליחה
1	אלחד ר״ח מ״ש 7.50	45	29		19.31	4, 9
2	לונים	46	30		32	28
3	מארטיס	47	31		33	27
4	מיירקוליס	48	1		34	26
5	ג׳ואיב׳יס	49	2		35	25
6	ב׳יירנים שבועות ק״ש 7.15		3	יוני		
7	שבת » ע״ר העשר		4		36	24
8	אלחד מ״ש 7.57. אסרו-חג		5		37	23
9	לונים		6			
10	מארטיס		7	Haziran	38	22
11	מיירקוליס		8			
12	ג׳ואיב׳יס		9		39	21
13	ב׳יירנים ק״ש 7.20		10		40	20
14	שבת נשוא ויהי איש אחד		11			
15	אלחד מ״ש 8.		12		41	19

סדר	אמאניסי		זמן קרית שמע	
	לה פר׳	לה נויר	לה פר׳	לה טורקה
שבועות	2.13	6.37	6.34	10.58
נשוא	2. 9	6.28	6.31	10.51

מולד ב׳יירניס אורה 21 דקים 1 חלקים 17 Sivan

יום	ש׳ התש״ט 5709	פֿר׳טור׳ 1949		טארדי	מידייו דיאה
16	לוניס	13		19 41	4.19
17	מארטיס	14		42	18
18	מיירקוליס	15	יוני		
19	ג׳ואיב׳יס	16		43	17
20	ב׳יירניס ק״ש 7.23	17			
21	שבת בהעלותך רני ושמחי	18			
22	אלחד מ״ש 8,4	19		44	16
23	לוניס	20			
24	מארניס	21			
25	מיירקוליס	22	Haziran		
26	ג׳ואיב׳יס	23		45	15
27	ב׳יירניס ק״ש 7.25	24			
28	שבת שלח לך וישלח יהושע	25			
29	אלחד מ״ש 8.5 יה״ר	26			
30	לוניס ר״ח א׳	27			

סדר	אמאניסי		זמן קריאת שמע	
	טה פֿר׳	טה טור׳	טה פֿר׳	טה טור׳
בהעלותך	2.7	6.24	6.31	10.48
שלח לך	2.9	6.24	6.33	10.48

יום	ש׳ התש״ט 5709	פר׳ טור׳ 1949	טארדי	מידייו דיאה
1	מארטיס ר״ח ב׳	28 Haziran ג׳וניו	19,45	4,15
2	מיירקוליס	29		
3	ג׳ואיב׳יס	30		
4	ב׳יירניס ק״ס 7.25	1 Temmuz ג׳וליו		
5	שבת קרח ויאמר שמואל	2		
6	לאחד מ׳ס 8.5	3		
7	לוניס	4	44	16
8	מארטיס	5		
9	מיירקוליס	6		
10	ג׳ואיב׳יס	7		
11	ב׳יירניס ק׳ס 7.23	8	43	17
12	שבת חקת ובלק והיה שארית	9		
13	לאחד מ׳ס 8.2	10	42	18
14	לוניס	11		
15	מארטיס	12		

סדר	אמאניסי לה פר׳	אמאניסי לה טור	זמן קריאת שמע לה פר׳	זמן קריאת שמע לה טורקה
קרח	2.13	6.28	6.36	10.51
חקת	2.20	6,37	6.40	10.58

מולד אלחד אורה 9 דקים 46 חלקים 00 Tamuz

יום	ש׳ דתש״ט 5709	פר׳ טור׳ 1949		טאדרי	מידייו דיאה
16	מיירקוליס	13		19.41	4,19
17	ג׳ואיב׳יס תענית	14			
18	ב׳יירניס ק׳ש 7.20	15	ג׳וליו	40	20
19	**שבת** פנחס דברי ירמיהו	16			
20	אלחד מ׳ש 8,	17		39	21
21	לוניס	18		38	22
22	מארטיס	19			
23	מיירקוליס	20		37	23
24	ג׳ואיב׳יס	21	Temmuz	36	24
25	ב׳יירניס ק׳ש 7.16	22			
26	**שבת** מטות ומסעי שמעו יה׳ר	23		35	5
27	אלחד מ׳ש 7.55	24		34	6
28	לוניס	25		33	7
29	מארטיס	26		32	8

	אמאניסי		זמן קריאת שמע	
סדר	אלה פר׳	אלה טור׳	אלה פר׳	אלה טורקה
פנחס	2,28	6.48	6 46	11, 6
מטות	2.38	7. 3	6.52	11,17

אב עראבי שוואל 1368

יום	ש' דתש'ט 5709	פר' טור' 1949		טארדי	מידייו דיאה
1	מיירקוליס ר'ח	27	Temmuz יולייו	19.31	4,29
2	ג'ואיב'יס	28		30	30
3	ב'יירניס ק'ש 7.9	29		29	31
4	**שבת** דברים חזון ישעיהו	30		28	32
5	אלחאד מ'ש 7.48	31		27	33
6	לוניס	1	Ağustos אגוסטו		
7	מארטיס	2		26	34
8	מיירקוליס	3		25	35
9	ג'ואיב'יס תשעה באב 1881	4		24	36
10	ב'יירניס ק'ש 7 3	5		23	37
11	**שבת** ואתחנן נחמו	6		22	38
12	אלחאד מ'ש 7.42	7		21	39
13	לוניס	8		19	41
14	מארטיס	9		17	43
15	מיירקוליס ט'ו באב	10		16	44

סדר	אמאניסיר		זמן קריאת שמע	
	אלה פר'	אלה טור'	אלה פר'	אלה טורקה
דברים	2.48	7,19	6.57	11.29
ואתחנן	3. 1	7,40	7, 6	11 45

מולד לוניס אורה **22** דקיס **30** חלק **1** **Av**

יום	ש׳ דתש״ט **5709**	פ״ר טור׳ 1949		טאדרי	מידייו דיאה
16	ג׳ואיב׳יס	11		19.15	4,45
17	ב׳יירניס ק׳ס **6.53**	12		13	47
18	**שבת** עקב ותחי׳ ר׳ ליון	13	אגוסטו	12	48
19	אלחד מ׳ס **7,32**	14		11	49
20	לוניס	15		10	50
21	מארטיס	16		8	52
22	מיירקוליס	17		7	53
23	ג׳ואיב׳יס	18		5	55
24	ב׳יירניס ק׳ס **6.43**	19		3	57
25	**שבת** ר׳ה ינייה קועלה יה׳ר	20	Agustos	2	58
26	אלחד מ׳ס **7.22**	21		1	59
27	לונים	22		19·	5.
28	מארטיס	23		18.58	5, 2
9	מיירקוליס	24		57	3
30	ג׳ואיב׳יס ר׳ח א׳	25		55	5

סדר׳	אלה פ״ר׳	אלה טור׳	אלה פ״ר׳	אלה טורקה
	אמאניסי		זמן קריאת שמע	
עקב	3.12	7.59	7 12	11,59
ראה	3.22	8.20	7.17	12.15

אלול עראבי זילקאדי 1368

יום	ש׳ ה׳תש״ט 5709	פֿר׳ טור׳ 1949		טארדי	מידֿייו דיאה
1	בֿיירניס ר״ח ב׳ ק״ש 6.34	26	אגוסטו Ağustos	18.54	5, 6
2	שבת שופטים אנכי אנכי	27		52	8
3	אלחאדֿ מ״ש 7.11 סליחות	28		51	9
4	לוניס	29		49	11
5	מארטיס	30		47	13
6	מיירקוליס	31		46	14
7	גֿואיבֿיס	1	סיפטימברי Eylul	44	16
8	בֿיירניס ק״ש 6 22	2		42	18
9	שבת תצא רני עקרה	3		41	19
10	אלחאדֿ מ״ש 7.1	4.		39	21
11	לוניס	5		38	22
12	מרטיס	6		36	24
13	מיירקוליס	7		34	26
14	גֿואיבֿיס	8		33	27
15	בֿיירניס ק״ש 6.11	9		31	29

	אמאניסי		זמן קריאת שמע	
סדר	לה פֿר׳	לה טור׳	לה פֿר׳	לה טורקה
שופטים	3.33	8,40	7.22	12.30
תצא	3.43	9. 1	7.27	12 46

מולד מיירקוליס לורה 11 דקיס 14 חלקים 2 Ellul

יום	ש׳ ד,ת׳ש׳ט 5709	פר׳ טור׳ 1949	נאה״רי	מידייו דיאה
16	שבת תבא קומי אורי	10	18.29	5,31
17	אלחד מ׳ס 6,49	11	28	32
18	לוניס	ספטימברי 12	26	34
19	מארטיס	13	24	36
20	מיירקוליס	14	23	37
21	ג׳ואיב׳יס	15	21	39
22	ב׳יירניס ק׳ס 5.59	16	19	41
23	שבת נצבים וילך שוש אשיש	17	17	43
24	אלחד מ׳ס 6 37	18	16	44
25	לוניס	19	14	46
26	מארטיס	Eylul 20	12	48
27	מיירקוליס	21	11	49
28	ג׳ואיב׳יס	22	9	51
29	ב׳יירניס ק׳ס ראש השנה 5710 5.47	23	7	53

סדר	אמאניסי אה פר׳	אה טור׳	זמן קריאה שמע אה פר׳	אה טורקה
תבא	3,53	9.22	7.31	1, 1
נצבים	4. 1	9.42	7.34	1,16

פ׳ייסטאס ג׳ודיאס

ריליז׳יוזאס

ראש השנה	לוניס	4	אוקטוברי	1948
כפור	מיירקוליס	13	»	»
סכות	לוניס	18	»	»
פסח	ג׳ואיב׳יס	14	אב׳ריל	1949
פסח שני	ב׳יירנים	13	מאייו	»
שבועות	ב׳יירנים	3	ז׳וניו	»

נאס׳יונאלים

חנוכה	לוניס	27	דיסיימברי	1948
פורים	מארטיס	15	מארסו	1949
ל׳ג לעומר	מארטיס	17	מאייו	»

……

6 אייר אי 15 מאייו

פרוקלאמאסייון דיל **איסטאדו די ישראל**

זכריה

8—19

Vyendo ke la profetizia de [Zeharya 8-19] esta sovre el punto de realizarse: Por esta razon, no figura en la pajina de aki enfrente los Taaniyot de [17 Tamuz] [Tiş'a beav] [Som Gedalya] i [Asara betevet].

i esperamos ke en el Kalendaryo del anyo 5710 figuraran estos 4 Taaniyot en el tablo de FYESTAS, Amen.

ראשי חדשים

תשרי	לוניס	4 אוקטוברי
חשון	מארטיס אי מיירקוליס	2 אי 3 נוב׳אמברי
כסלו	ג׳ואיב׳יס אי ב׳יירניס	2 אי 3 דיסאמברי
טבת	שבת אי אלחד	1 אי 2 ז׳ינאייו
שבט	לוניס	31 ז׳ינאיו
אדר	מארטיס אי מיירקוליס	1 אי 2 מארסו
ניסן	ג׳ואיב׳יס	31 מארסו
אייר	ב׳יירניס אי שבת	29 אי 30 אב׳ריל
סיון	אלחד	29 מאייס
תמוז	לוניס אי מארטיס	27 אי 28 ז׳ונייו
אב	מיירקוליס	27 לולייו
אלול	ג׳ואיב׳יס אי ב׳יירניס	25 אי 26 אגוסטוס

פ׳ייסטאס טורקאס

נאסייונאליס

26 תשרי	29 אוקטוברי	דילה ריפובליקה
30 כסלו	1 ז׳ינאייו	קאפו די אנייו **1949**
24 ניסן	23 אב׳ריל	אב׳יירטורה דילה קאמארה
2 אייר	1 מאייס	פ׳ייסטה דילה פרימאב׳ירה
5 אלול	30 אגוסטוס	דילה ב׳יקטורייה

ריליז׳ייוזאס

10 תשרי	13 אוקטוברי	קירבא באיראס
12 טבת	13 ז׳ינאייו	מיב׳לוד מוהאמיד
7 אייר	6 מאייס	קאנדיל ייג׳יקי ריגאיב
27 »	26 »	» » מיראג׳
15 סיון	12 ז׳ונייו	» » ביראט
1 תמוז	28 »	ראמאזאן
1 אב	27 ז׳ולייו	שיקייר באייראס

דולייו נאסייונאל

8 חשון 10 נוב׳ימברי מואירטי די אטה טורק

פ׳יסטאס פ׳ראנקאס אי גריגאז

29	תשרי	1	נוב׳אמברי	טודוס סאנטוס
6	חשון	8	»	קאשוס
23	כסלו	25	דיסאמברי	נואיל
30	»	1	ז׳ינאייו	קאפו די אנייו 1949
5	טבת	6	»	איפיפ׳אני פ׳וטה
18	ניסן	17	אב׳ריל	פאסקואה פ׳ראנקה
25	»	24	»	פאסקואה גריגה
27	אייר	26	מאאיס	אסאנסייון
5	סיון	2	ז׳ונייו	סאראנדה גירז
8	»	5	»	פינטאקוט
15	»	12	»	פינינדה גירו
20	אב	15	אגוסטוס	אסונפסייון

דיאס קי נון איי החנוגים

סין קונטאר שבת ראש חדש אי מועד

די 9 פ׳ין 30 תשרי די 24 פ׳ין 30 כסלו 2 טבת
15 שבט 14 אי 15 אדר 30 דיאס די ניסן
14 אי 18 אייר די 2 פ׳ין 13 סיון 9 אי 15 אב
29 אלול

Beraha de Sefer Tora

(el ke suve a la tora dizé)

Barehu et Adonay amevorah

(i el puevlo dizen)

Baruh Adonay amevorah leolam vaed

(el ke suve torna i dize)

Baruh Adonay amevorah leolam vaed Baruh ata Adonay Eloenu meleh aolam aşer bahar banu mikol aamim ve natan lanu et torato. Baruh ata Adonay noten atora.

(despues de la liktura dize)

Baruh ata Adonay Eloenu meleh aolam aşer natan lanu torato torat emet vehaye olam nata betohenu Baruh ata Adonay noten atora.

KADİŞ

Yidğadal ve yitkadaş şeme raba amen. bea'ma di bera hir'ute ve yamlih malhute ve yasmah purkane vikarev meşihe amen, behaye hon uvyomehon uvhaye dehol bet yisrael baağala uvizman kariv ve imru amen.

Yee şeme raba mevarah lealam ul alme almaya yitbarah ve yiştabah ve yitpaar ve yitromam ve yitnase ve yit'adar ve yit'ale ve yit'alal şeme dekudşa berih u, leela min kol birhata şirata tuşbehata ve nehamata daamiran bealma ve imru amen.

Al yisrael veal rabanan veal talmideon veal kol talmide talmideon deaskın beorayta kadişta di beatra aden vedi behol atar ve atar yeelaha ul'on şelama hinna ve hisda ve rahame mın kodam mare şemaya ve ar'a veimru amen.

Yee şelama raba min şemaya hayim ve sava vişua venehama ve şezava urfua uğ'ula usliha ve hapara ve revah ve asala lanu ulhol amo yisrael veimru amen.

Ose şalom bimromav u verahamav yaase şalom alenu veal kol amo yisrael ve imru amen

TAKVİM

Musevî Günlemeci

5709

Finansal Yılı
1948-49

Rumî
1364-65

Arabî
1367-68

* * *

Fiatı 50 kuruş

Muellifi : RAFAEL ALKAHER

Basımevi ALKAHER
İstanbul, Leblebici Han No. 34